

Presidenta Winch, y miembros de la Asamblea Municipal y mas importante los residentes de la ciudad de Hartford.

El famoso Mahatma Gandhi dijo, “La mejor manera de encontrarse a si mismo es perderse en los servicios de otros”.

El 25 de junio del año pasado, mis 30 años de servicio a los residentes de esta gran ciudad tomo una nueva dimensión, al yo asumir la responsabilidad de alcalde.

Me siento muy honrado.

Quisiera darle las gracias a mi familia, a mis amigos y a todos los residentes por su amor y apoyo.

Con su ayuda, mi misión es restablecer fe en el gobierno y revitalizar la devoción a la comunidad para progresar.

Para lograr esto, tenemos que cambiar la manera en la cual se han hecho las cosas tradicionalmente en esta ciudad.

No podemos cometer los mismos errores que se han cometido en el pasado.

Algunas de las opciones que debemos tomar no serán fáciles; y no serán inmediatamente populares; pero colectivamente y por nuestro futuro, nosotros podemos tomar la decisión correcta para el beneficio de todos en Hartford.

Mi administración sigue las siguientes cuatro metas principales:

1. Asegurar que cada oficina sea responsable y funcione de una manera fiscalmente prudente logrando resultados para promover el interés de la ciudad. (PAUSA)
2. Salvaguardar la salud, limpieza y la seguridad de la comunidad. (PAUSA)
3. Crear trabajos y mejorar la calidad de la educación. (PAUSA)
4. Y tratar de ejercer oportunidades para acelerar y extender la comunidad y negocios en Hartford. (PAUSA)

Desde el primer día, nosotros obtuvimos una acción valiente y rápida al transformar la manera en que resolvemos problemas y obtenemos resultados inmediatos.

Dentro de los primero cinco días de la nueva administración, nosotros tomamos decisiones prudentemente fiscales que no solamente cerraron el vacío en el presupuesto pero devolvieron \$2.8 millón al fondo para un día de lluvia.

Esta organización ha sido reducida año tras año, colocando nuestra calificación de bonos en peligro.

Nueve meses después, estamos en una posición mas transparente en Hartford; al tener un Hartford más positivo, y un Hartford mucho más atractivo en los ojos de los demás y más importante en los corazones y las almas de nuestra gente.
(PAUSA)

Esto no ocurre de un día a otro, esto no sucede de manera singular. Esto tiene que ver con el gobierno trabajando en colaboración con la comunidad- asegurando nuestra ética, responsabilidad y nuestra eficiencia en Hartford.

Sin ninguna colaboración, no puede existir un progreso real.

Hemos logrado mucho, al exigir progreso y responsabilidad.

Mi prioridad es crear una ciudad más segura. Actualmente, el crimen ha bajado pero tenemos y debemos hacer un esfuerzo más impactante.

Tenemos que agresivamente atacar el problema de las pistolas ilegales, la violencia doméstica y bajar el número de

la juventud encarcelada. Estamos mirando hacia delante para poder reducir esos números- para que ninguna familia y repito,ninguna familia sienta el sufrimiento de ser victima.

Yo me mantengo firme en las pólizas de reforma.

Tales como la reforma para el beneficio del sistema educativo.

Por lo tanto, tenemos que extender la mano hacia nuestras instituciones de educación tales como Capital Community College, para ayudar a levantar a todos nuestros estudiantes.

Yo apoyo los logros académicos para todos nuestros niños y continuare los esfuerzos para mejorar el sistema educativo.

Cinco escuelas Magnet recibieron un reconocimiento nacional, y se han distinguido como unas de las mejores en toda la nación.

Estos logros son resultados de los padres, educadores y empresas que invierten en nuestros estudiantes.

Como parte de nuestro plan titulado- “Una Ciudad un Plan”- cuyo enfoque es conservación y desarrollo, la próxima semana nuestra fuerza de trabajadores de cinta verde “blue ribbon task force” presentaran recomendaciones estratégicas donde podemos mantener y manejar nuestro sistema de parques históricos.

Hartford es una ciudad divertida- y tal como tuvimos un gran éxito al abrir una

área de patinaje en el parque Bushnell, donde 20,000 participaron, también tenemos otras ideas para atraer a más personas.

Esto es parte de mi estrategia para conservar el parque Bushnell y convertirlo como una avenida de actividades todo el año.

Quiero agradecer a todos nuestros contribuidores de las corporaciones por participar en esta iniciativa y hacer un sueño realidad.

A través de las donaciones de recreación y deportes en estas pasadas temporadas festivas, nosotros unificamos los residentes de la ciudad y áreas suburbanas y creamos una economía directa para los comercios adyacentes.

Para el próximo invierno, tengo una visión más grande la cual será proveer un círculo de patinaje más amplio para el disfrute de todos los niños y sus familias- durante todo el invierno.

Hartford esta abierto para negocios. El edificio H.B. Davis y el edificio Capitol West fueron edificios demolidos y nuevos negocios serán establecidos, creando nuevos trabajos y oportunidades para la conveniencia de los clientes.

Y ya poco a poco hemos visto nuevos negocios. Negocios tales como el nuevo mercado en el centro de Hartford, conocido como el Mercado en Hartford 21. Les damos las gracias a negocios como este ya que han empleado 89

personas- la mayoría cuales son residentes de Hartford.

Hartford es una gran ciudad para vivir y muy pronto más personas se unirán a nosotros.

El Hotel Clarios cual ha estado vacante por más de una década, será transformado a 180 apartamentos con espacio comercial y apartamentos.

El progreso, desarrollo y la prosperidad no es nada difícil, particularmente en estos momentos económicamente difíciles.

La gente se acerca donde mi en la calle y me dicen, “Alcalde, usted esta haciendo un buen trabajo; estas mejorando muchas cosas”.

Y mi respuesta es, “Gracias pero aun hay mas que hacer”.

El Alcalde necesita ser embajador por medio de la ciudad al estado, y a la nación.

Hartford es la ciudad capital. Y como ciudad capital debemos de lucir, sentir y actuar más como la ciudad capital.

Actualmente estamos fortificando nuestra colaboración con la oficina del Gobernador, nuestros líderes del estado y nuestra delegación congresional.

Le doy gracias al Gobernador por su propuesta del presupuesto al querer fomentar nuestras ciudades como centros de trabajo, pero todavía existe una

batalla por que tenemos que asegurarnos de evitar que los servicios esenciales tales como vivienda y programas extracurriculares no serán recortados.

Yo continuare mi comunicación con estos oficiales, y continuare hacer llegarles esta información a ustedes.

Sí, existen tareas de enormes proporciones, pero la tarea más importante es cambiar la manera en que resolvemos problemas.

Nosotros podemos y necesitamos trabajar juntos para generar las mejores ideas y los mejores resultados.

Así que vamos a mirar el presupuesto.

Bajo mi liderazgo, Hartford esta tomando un nuevo enfoque. Por un segundo año consecutivo, tenemos una colaboración con la Asamblea Municipal- donde tenemos una series de talleres para identificar prioridades y servicios que cumplen con las necesidades de nuestros residentes, contribuyentes y nuestros diversos vecindarios.

Miembros de la Asamblea Municipal, yo quiero darles las gracias por su esfuerzo y por su trabajo diligente y creativo al poder cerrar \$7 millón de déficit para este año fiscal y cerrar el déficit de \$18 millón para el año que viene.

Les puedo asegurar que yo buscare hasta debajo de las piedras y no habrá ninguna idea que sea ignorada.

El año pasado, yo dirigí un enfoque- de no incrementar impuestos y continuar monitoreando los gastos de manera cautelosa.

Yo le sirvo a mi ciudad a través de ejemplo, al no tener chofer y al planificar en devolver entre 10-15% de mi presupuesto al fondo general.

Los departamentos de la ciudad han sido re-organizados para incrementar eficiencia, productividad y responsabilidad. Una opción de retiro temprano fue instituida y nosotros nos aseguramos en no tener personas despedidas.

Comenzamos la reforma del sistema de pensiones. El paquete de beneficios ha

sido re-examinado. En efecto, la ciudad esta al borde de ser la primera municipalidad para entrar en el plan del estado para comprar medicinas farmacéuticas. Esta acción va a orarnos 1.8 millones por año.

Con el buen trabajo que estamos haciendo, yo puedo decir hoy que la ciudad de Hartford ha mantenido su buena calificación apesar de estar bajo una economía a nivel nacional y local que esta en un estado de fluctuación.

Cambiando nuestra perspectiva fiscal es un reto, cambiando nuestra percepción es otro reto.

Primero necesitamos hacer una auto- re-evaluación y un enfoque nuevo. Necesitamos mirar lo positivo y

compartir lo con nuestros amigos.
Existen muchos buenos corazones en
Hartford.

Tenemos una comunidad de arte que es
reconocida a nivel mundial y nuestra
comunidad es una parte crucial de
nuestra economía.

Al trabajar con otros grupos de manera
colaborativa tal como el Greater Hartford
Arts Council, y también con becas
especiales para crear programas,
expandir y retener a más de 340 trabajos
en Hartford, incluyendo 80 trabajos para
la juventud en Hartford.

Yo he hecho un esfuerzo personal a
través de la Oficina del Alcalde para ser
un embajador para las organizaciones de

arte y ayudarlos a expandir y lograr un impacto máximo.

Existen organizaciones tales como el HartBeat Ensemble, El teatro para el niño en Hartford y el Hartford Collective que han beneficiado de becas. Estas becas serán anunciadas nuevamente y deseamos que el número de recipientes incremente. Invertir en el arte dentro de nuestra comunidad tiene un impacto económico importante.

Asamblea Municipal, le insisto a unirse a mí y a una vez mas invertir en este programa- invertir en los artistas de Hartford.

Hablando de puestos de trabajo, mientras que otras ciudades han despedido empleados de la ciudad,

incluyendo personal de seguridad pública y los maestros, Hartford ha contratado a la policía, bomberos, y a trabajadores de temporada para asegurarnos que nuestra ciudad sea más segura y más limpia.

Ahora, es el momento de contratar a más residentes de Hartford.

Durante este proceso de presupuesto, voy a trabajar con la Asamblea Municipal para fortalecer e implementar programas que contratan a residentes de Hartford y promueven a más de nuestros negocios.

Podemos comenzar por invertir en nuestra infraestructura.

Seamos realistas, después del invierno que tuvimos, hay mucho trabajo por cubrir en nuestras carreteras, así como

resolver el problema de la gran cantidad de baches.

Un plan integral y proactivo ya esta en marcha y estamos enfocados en triplicar la pavimentación de las calles comparado a los esfuerzos de años anteriores.

La inversión de \$3.5 millones también se incluyen la creación de cerca de 30 puestos de trabajo durante un periodo de cinco meses.

Una vez más, quiero reiterar que este es un esfuerzo de colaboración.

Espero que ustedes, los residentes y dueños de negocios de esta ciudad, notifiquen a nuestros 311, centro de llamadas, para que podamos identificar los puntos problemáticos y mejorar

nuestra calidad de vida al llenar estos baches en menos de 100 horas.

Hay cerca de 60 proyectos de desarrollo en toda la ciudad que se están llevando a cabo.

Nueve de estas iniciativas las he compartido con el gobernador.

Deseo tomar un momento para reconocer tres de los esfuerzos no tan reconocidos:

1. La Factoría, Swift- cambiando una factoría vacía en el norte de Hartford a una facilidad de trabajos múltiples para vivir y trabajar.
2. 101 Pearl St.- Siguiendo opciones creativas para este edificio general de oficina de 13 pisos que será de

beneficio del para el centro de la ciudad y los vecinos.

3. El Teatro Lyric- restaurando este teatro histórico en el vecindario de Frog Hollow y se transformara en el centro de la Cultura Puertorriqueña y las Artes.

Ahora que hemos hablado sobre acción inmediata, cambiamos nuestro foco a una pintura más grande, y nos enfocamos en nuestro futuro.

Primero, deseo compartir con ustedes mi idea que voy a ser el líder en el esfuerzo para reclutar las escuelas médicas y dentales de UConn y Hartford.

Como el centro del trabajo del estado, es esencial que la ciudad capital sea el

foco de la investigación e instrucción médica y de tecnología.

Ya he tenido reuniones con los líderes y he hablado con la oficina del gobernador sobre estas ideas importantes.

Nuestra Oficina de los constituyentes va a tener una ayuda extra- durante este verano. Ya que van a recibir estudiantes a nivel de estudios graduados ayudando en la oficina.

Siguiente, yo dirigiré una tabla redonda de trabajos con líderes de negocios, empresarios e innovadores. Nosotros no solamente estamos ofreciendo el mensaje, “Compra Hartford” que es importante pero sino también para la

fortificación de la economía local, vamos a hacer que Hartford crezca.

Sin embargo, con recursos limitados, el gobierno no puede maximizar el impacto en la comunidad de todas las oportunidades.

Para mejor abordar esta situación, mi administración ha puesto un enfoque en las oportunidades del proyecto del paisaje.

1. Esto le permitirá identificar las mayores oportunidades que ahora existen en Hartford para mejorar los resultados de la educación y aumentar el ingreso para nuestros residentes.

2. Vamos a coordinar los esfuerzos de los individuos y grupos que en conjunto poseen las experiencias y los recursos para mejorar estas oportunidades.
3. Asociaciones publicas y privadas invertirán en estas empresas.

Podemos hacer esto si coordinamos los mejores programas, practicas y políticas y mantenemos la responsabilidad y la ayuda de los residentes de Hartford para así compartir la prosperidad que disfrutan otros.

Para crear esta y otras oportunidades de crecimiento en el empleo, necesitamos una reforma tributaria integral.

Como su servidor, voy a luchar por tres principios fundamentales:

1. Proteger a nuestros contribuyentes residenciales contra los aumentos de impuestos catastróficos
2. Proporcionar alivio para la comunidad empresarial,
3. Reconocer la carga aguda que la pequeña empresa ha tenido que soportar.

Cualquier reforma debe proporcionar al mismo tiempo el alivio de una manera equilibrada y equitativa.

En la construcción de un mejor Hartford para el futuro debemos rendir homenaje al pasado.

Hace 375 años, el reverendo Thomas Hooker llegó aquí. Su valentía y su espíritu aventurero hizo que esta ciudad y este país se convirtiera en un gran país—porque hoy día vivimos en un gobierno libre y abierto.

Tengo el honor de llevar a cabo en su nombre y dirigir esta gran ciudad para un futuro nuevo y mejor.

Como la Madre Teresa dijo: “Nosotros sentimos lo que estamos haciendo, es solo una gota en el océano. Pero el mar sería menos sin esa gota”.

Mi amigos, las gotas en el océano que hemos hecho hasta ahora en conjunto ya están enviando efectos positivos y más allá de nuestras fronteras.

Por eso le digo a ustedes, El Estado de la Ciudad de Hartford se ha levantado- durante mi administración y con perseverancia, podemos llegar a nuevas alturas.

Dios los bendiga, y que Dios bendiga a la ciudad de Hartford.